الأمم المتحدة

A/40/1123
S/18126
3 June 1986
ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والأربعون
البند ٢١ من جدول الأعمال
الحالة في أمريكا الوسطى : الخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين
ومبادرات السلام

رسالة مُؤرخة في ٢ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم بالنيابة
لهولندا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه باسم الدول الإشتراكية عشرة الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، الذي تترأسه حالياً مملكة هولندا ، نص البيان المشترك الصادر في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ بشأن مؤتمر قمة اسكيبيولاس (انظر المرفق) .

وأكون ممتناً لو عملتم على تعليم هذا النص بوصفه وثيقة من وثائق الدورة الأربعين للجمعية العامة ، تحت البند ٢١ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جاب راماكيير
الممثل الدائم بالنيابة لهولندا

.../...

86-86-15525 ٣٨٣

المرفق

البيان المشترك الصادر بشأن مؤتمر قمة اسكيبولس عن الدول الاشتراكية عشرة الاعضاء في الاتحاد الأوروبي

ترحب الدول الاشتراكية عشرة بمؤتمرات قمة اسكيبولس الذي يؤكد رغبة بلدان أمريكا الوسطى في موافلة الحوار وزيادة تعاونها الإقليمي . وهي ترى أن مؤتمر القمة فرصة لبلدان أمريكا الوسطى الخمسة للنظر في مجموعة من الطرق الابتكارية لمعالجة المشاكل الخطيرة التي تواجهاليوم هذه المنطقة .

وتحيط هذه الدول علما بالمقترنات قيد النظر التي ترمي إلى تعزيز التعاون الاقتصادي والسياسي بين البلدان الخمسة ، وتكرر الاعراب عن اقتناعها بأن السلم والاستقرار في جميع أنحاء المنطقة سيكونان حاسمين في تطوير هذا التعاون .

وقد شددت الدول الاشتراكية عشرة في مناسبات مختلفة على أهمية مبادرات مجموعة كونتادورا في تعزيز هذه الأهداف . وتوكّد رأيها الذي مؤداه أن من شأن وثيقة بشأن السلم والتعاون في أمريكا الوسطى ، تمثيل تسوية متوازنة وشاملة للمنازعات هناك وخاصة لتحقيق إن توفر الإطار اللازم لتعزيز الديمقراطية ونمو الازدهار في جميع أرجاء المنطقة .

إن الدول الاشتراكية عشرة ملتزمة بأن تحقيق هذه الأهداف سيؤدي دوراً أساسياً في تهيئة مناخ التعاون اللازم لتحقيق نمو متسم بالانسجام لبلدان أمريكا الوسطى . وتدرك هذه الدول بأن هذه الأهداف كانت مركز الحوار السياسي الذي بدأ في سان خوسيه واستمر في لكسمبرغ . ويكتسي تحقيقها أهمية بالغة بالنسبة لتقدير التعاون بين الدول الاشتراكية عشرة وأمريكا الوسطى .

وترى الدول الاشتراكية عشرة أن الوقت قد حان الان لإنهاء الجهود المتواصلة التي يبذلها جميع المعنيين بالتوصل إلى اتفاق نهائي بخصوص وثيقة كونتادورا بشأن السلم والتعاون في أمريكا الوسطى . ولذلك فإنها تناشد البلدان الخمسة أن تنتهي ، على وجه الاستعجال ، مفاوضاتها ، وتتوقع على وثيقة ، كما اقترحت مجموعة كونتادورا ، وتعمل على كفالة تنفيذها التام .